

DIGI@WAVE

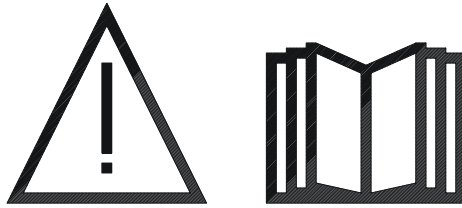


FR Manuel d'emploi et d'entretien / Conserver ce livret d'instruction
EN *Manuel d'emploi et d'entretien / Keep this instruction manual*

Cat n° : W000261675
Rev : L
Date : 03/11



Contact : www.saf-fro.com



FR

Le soudage à l'arc et le coupage plasma peuvent être dangereux pour l'opérateur et les personnes se trouvant à proximité de l'aire de travail. Lire le manuel d'utilisation et l'instruction de sécurité.

EN

Arc welding and plasma cutting may be dangerous for the operator and persons close to the work area. Read the operating manual and Safety instructions

5 – MAINTENANCE / RECHANGES

5 – MAINTENANCES / SPARE PARTS

5.1 PIECES DE RECHANGE

(Voir dépliant FIGURE 1 / 2 / 3 et 4 à la fin de la notice)

5.1 SPARE PARTS

(See fold out FIGURE 1 / 2 / 3 and 4 at the end of the manual)

	Rep. / REF. Item / REF.			Désignation	Designation
	W00055011 DIGI@WAVE 280	W000055015 DIGI@WAVE TM400	W000055020 DIGI@WAVE 500		
A	W000241692	W000241692	W000241692	Sous ensemble face avant DTW expert ALW Arrière du poste	Front panel unit – DTW expert ALW Generator back
10-11	W000148911	W000148911	W000148911	Embase isol. rac. rap. 500A	Base – f isol. rac. rap. 500A
12-15	W000241702	W000241702	W000241702	Ensemble support prise + cache	Socket holder unit + cover
13	W000148730	W000148730	W000148730	Coupleur bleu trav. cloison std	Std blue through-wall coupler
13	W000157026	W000157026	W000157026	Coupleur rouge trav. cloison std	Std red through-wall coupler
14	W000147188	W000147188	W000147188	Inverseur 10a 1p + moment bi a basc	Switch 10a 1p + moment bi (rocker)
				Éléments externes	External parts
20/21	W000241696	W000241696	W000241696	Serre cable Ø13 a Ø18 pg16 + Contre écrou pg16	Cable clamp Ø13 to Ø18 pg16 + Lock-nut pg16
22	W000241698	W000241698	W000241698	Commutateur 32a axe 90 tri	Switch 32a pin 90 3-phase
23	W000241699	W000241699	W000241699	Manette rouge + plastron noir	Red handle + black casing
24	W000154986	W000154986	W000154986	Anneau de levage tige m12 l25	Lifting ring m12 l25 rod
25	W000241704	W000241704	W000241704	Ens. coiffe + poignée	Cover + handle
				Éléments internes	Internal parts
31*	W000272052	W000272052	W000272051	Onduleur DGW 400	Inverter – DGW 400
*	/	/	W000148018	Onduleur DGW 500	Inverter – DGW 500
33	/	W000148018	W000148018	Radiateur eau tube Ø6 std	Tube water radiator - Ø6 std
34	W000147530	W000147530	W000147530	Carte filtre secondaire	Secondary filter card
35	/	W000241700	W000241700	Carte embase femelle faisceaux	Female harness base card
36	/	W000241701	W000241701	Carte embase auto niv1	Level 1 auto base card
37	W000241703	W000241703	W000241703	Transfo m22 290va	Transformer - m22 290va
38	/	W000148702	W000148702	Réservoir transp. 5l + bouchon	5l transp. tank + plug
39*	W000271790	W000271790	W000272042	Carte commande onduleur	Inverter control card
40	/	W000148195	W000148195	Moteur ventilateur axial Ø200	Axial fan motor Ø 200
41	/	W000241706	W000241706	Groupe électropompe 400v AC	Electric pump 400v AC
42	W000260728	W000260728	W000260728	Bretelle 60CHE 10 0.09mm2 L = 380	Jumper 60che10 0.09mm² L = 380
43	W000148699	/	/	Protection plastique EMB. L 45	Plastic protection EMB. L 45
44	W000162550	/	/	Connecteur soud. Manchon mâle 600A	Soldered connector. 600A male sleeve
45	W000147358	/	/	Verrou loquet ¼ tour Ø 28	28mm dia. ¼ turn catch
46	W000155003	/	/	Charnière métal 40 x 40	40mm x 40mm metal hinge
47	W000260729	/	/	Carte dévidoir rechange DGW 280	Spare DGW 280 wire-feed card
48	W000260730	/	/	Cache thermoformé DGW 280	Thermoformed DGW 280 cover
49	W000241664	/	/	Carte embase Commande à Distance	Remote control base card
50	W000148727	/	/	Electrovanne 24 VDC équipée	24 VDC equipped solenoid valve
51	W000149075	/	/	Axe dévidage complet	Pay out pin assembly
				Platine	Base plate
52	W000255656	/	/	Moto réducteur platine PA 4G Ø37 CYL	Base plate, PA 4G Ø 37 CYL, geared motored
53	W000241680	/	/	Ensemble moto réducteur codeur	Geared motor and encoder unit
54	W000241681	/	/	Ensemble embase torche lg 66 mm	Torch base unit lg 66 mm
55	W000148658	/	/	Ensemble 2 vis de fixation carter	2 screws set for roller casing
56	W000148661	/	/	Ensemble réglage pression chape	Pressure adjustment cover unit
57	W000163284	/	/	Lot d'engrenage / axe fixation	Batch of gears / clevis pin
58	W000255651	/	/	Ensemble chape droite + chape gauche	Right cover unit + left cover unit
60	W000255653	/	/	Ensemble carter de protection	Protective casing unit
		W000010167	W000010167	FREEZCOOL 10 L	FREEZCOOL 10 L
		W000010168	W000010168	FREEZCOOL 20 L	FREEZCOOL 20 L

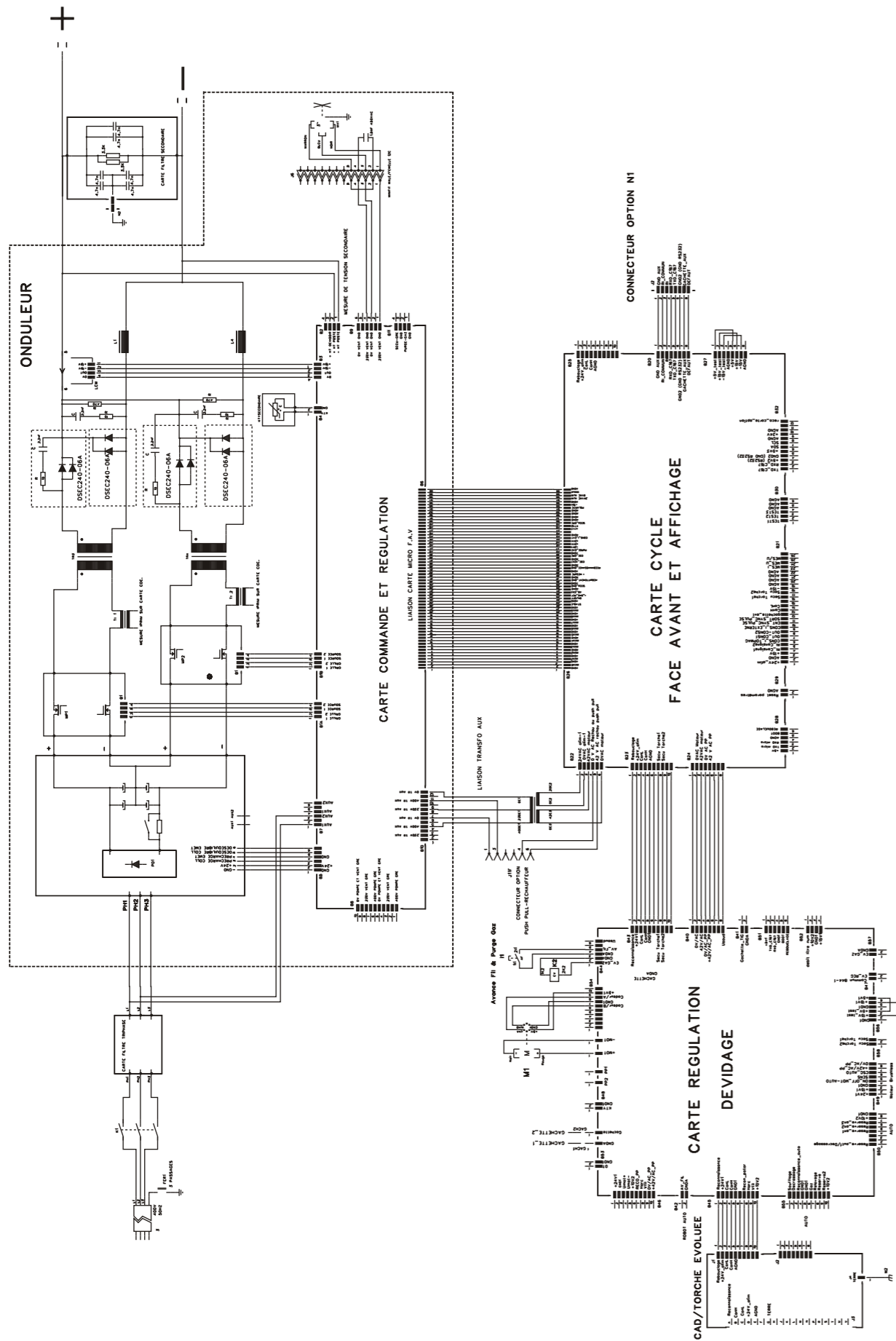
**ATTENTION :**

* A partir du matricule ≥ 101639 – 338
Merci de nous contacter.

**WARNING :**

* For serial number under ≥ 101639 - 338
Please contact us.

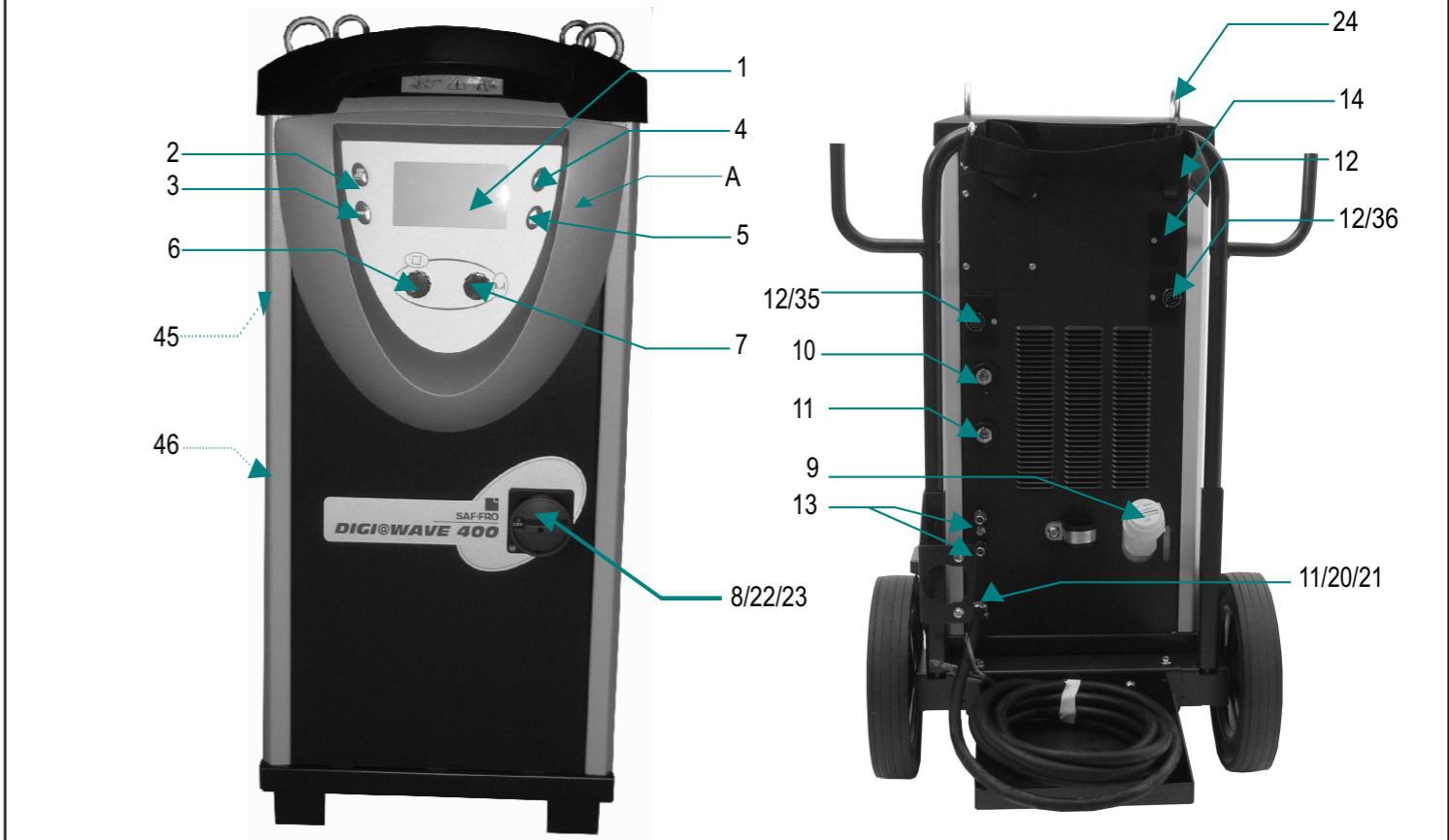
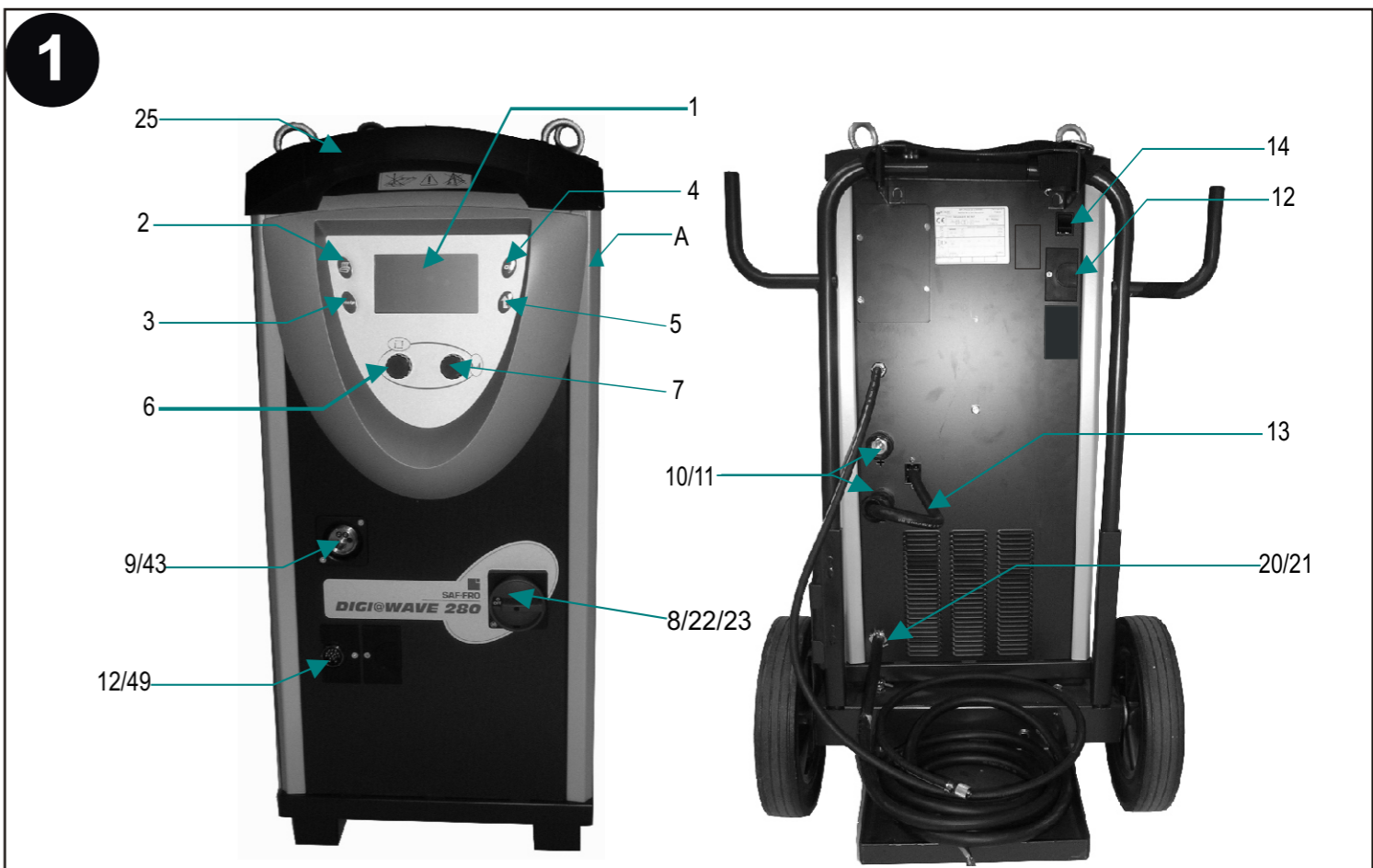
	CHARIOT ATELIER WORKSHOP DIGI@WAVE W000055046	CHARIOT DEVIDOIR TROLLEY WIRE FEED DIGI@WAVE W000055050	Désignation	Designation
	W000147074 W000148249	W000147075 W000147076	Roue Ø 300 Roulette pivotante Ø 125 Roue Ø 200 Roulette pivotante Ø 65	Wheel Ø 300 Caster wheel Ø 125 Wheel Ø 200 Caster wheel Ø 65

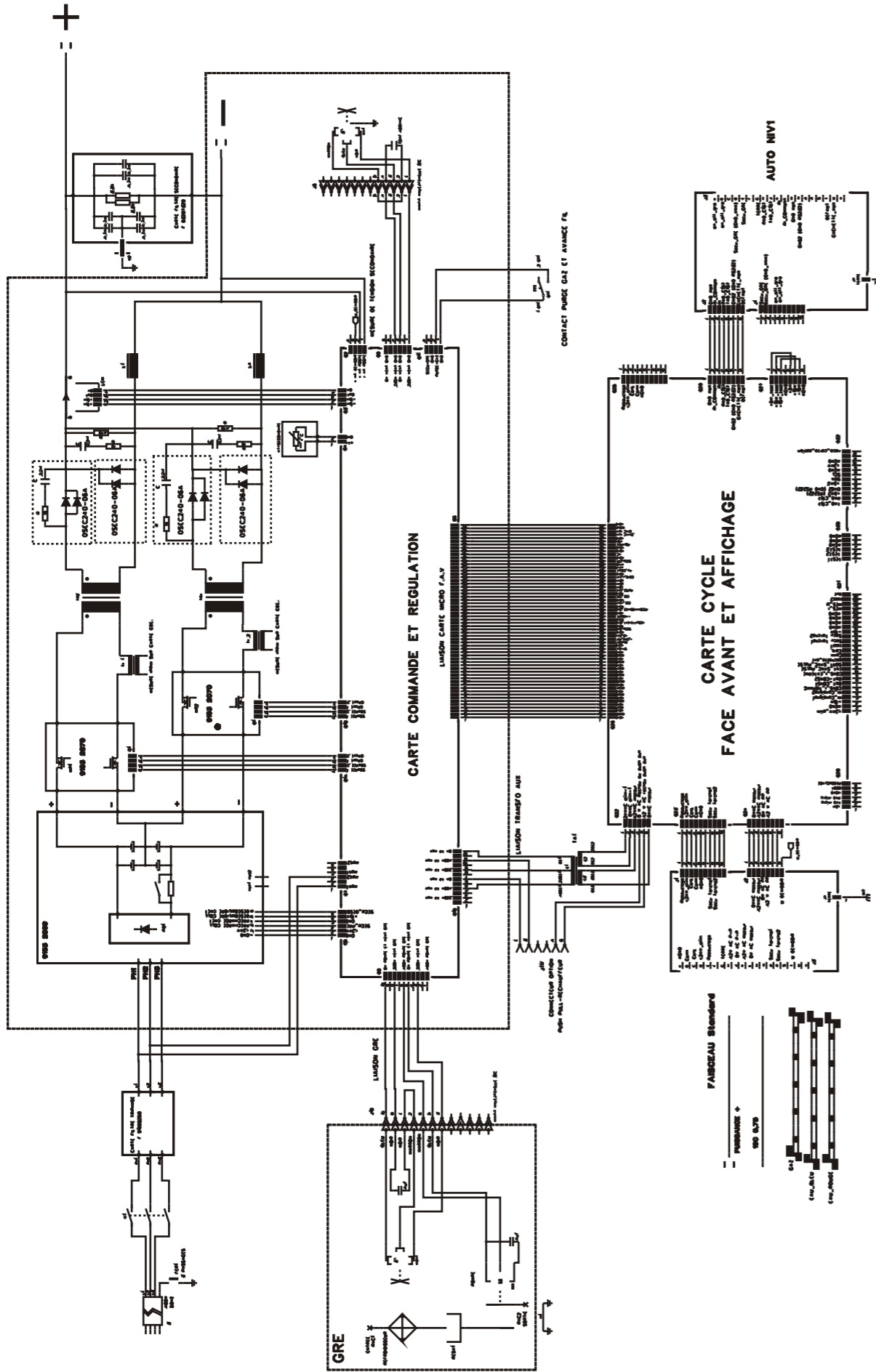


DIGI@WAVE 280

INDICE B
 DATE 20/10/08
 MOTIF Modif. Fils auxiliaires

F/GB





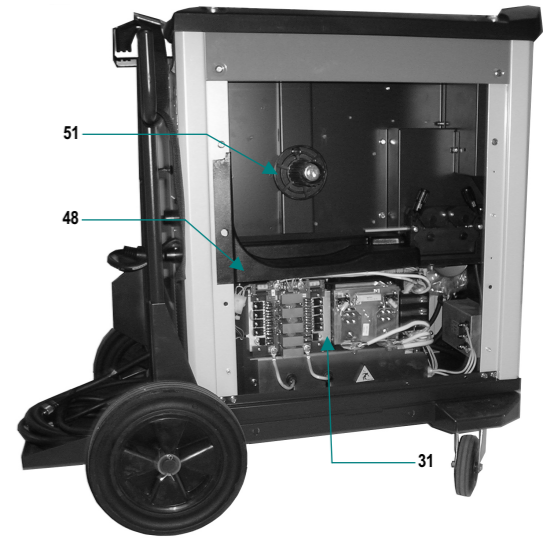
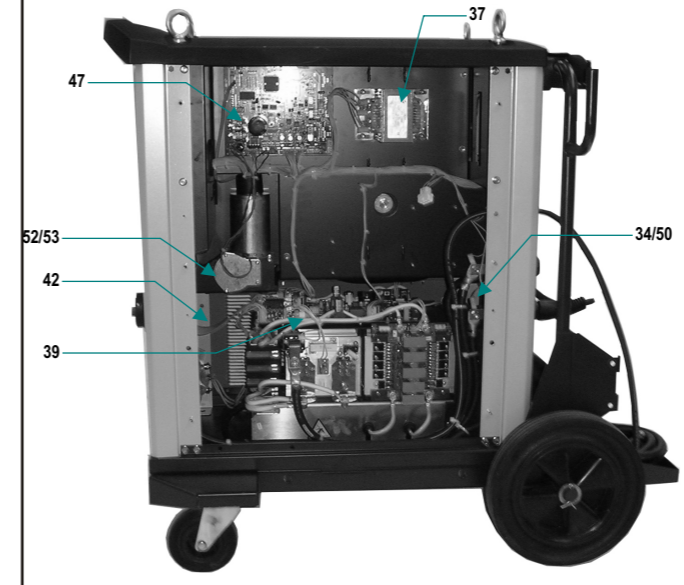
DIGI@WAVE TM 400

INDICE E
 DATE 20/10/08
 MOTIF
 Position aux.1, aux.2 modifié/supp. Code art.
 Carte

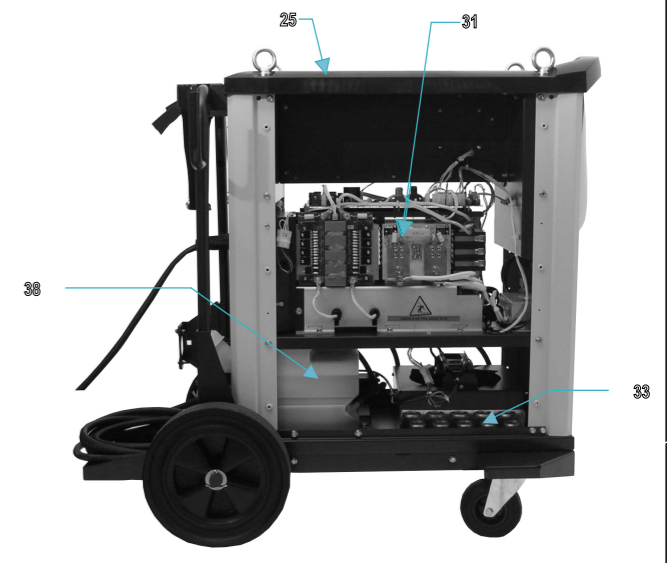
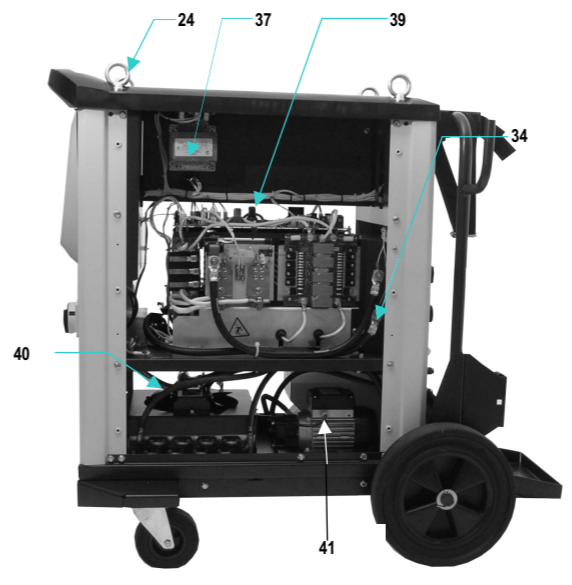
F/GB

2

DIGI@WAVE 280



DIGI@WAVE TM400



MODIFICATIONS APPORTEES

Première page :

L'ISEE passe à l'indice L (pour toutes les langues)

Page : 8

Dans le paragraphe 2.2 - RACCORDEMENT ELECTRIQUE AU RESEAU :

Ajout de l'encart suivant :



ATTENTION: Ce matériel de Classe A n'est pas prévu pour être utilisé dans un site résidentiel où le courant électrique est fourni par le système public d'alimentation basse tension. Il peut y avoir des difficultés potentielles pour assurer la compatibilité électromagnétique dans ces sites, à cause des perturbations conduites aussi bien que rayonnées.

Modifications faites le 21.03.2011. Fiche de modif n° 17666

L'ISEE passe à l'indice L
